

به بۆنه‌ی بیست و سییه‌مین سالیادی دەرچوونی گۆقاری (رامان)هوه

گۆقاری رامان.. گۆقاری تاقانه‌ی ئەدهیبی ره‌سه‌نی کوردستانه

عه‌بدوللا سه‌راج
(فینلاندا)

ئهو كه‌سه‌ی بلاوكردوه‌ته‌وه، سه‌رباری ئه‌وه‌ش سالانه (له چه‌ند سالتیكدا) ئهو چاوپێكه‌وتنه‌ی له به‌رگێكدا چاپ و بلاو كردوه‌ته‌وه. من ئێره به‌ ده‌رفه‌تێك ده‌زانم له باره‌ی زاراوه‌ی چاوپێكه‌وتن، دیمانه، دیدار و ئهو زاراوه‌ی بلێم كه‌وا پر به‌ پێستی ئهو كاره‌ نین، چونكه‌ ده‌توانین دیدنه‌ی له‌گه‌ڵ كه‌سێك به‌بێ ئه‌وه‌ی قسه‌ بكه‌ین، یان گفتوگۆیه‌ك، مه‌تقیك له‌نیوانماندا بكرێ، به‌لای منه‌وه هه‌ندێ زاراوه‌ ده‌خه‌مه به‌رچاو ئه‌وانه‌ش (وتووێژ-گوتووێژ-گفتوگۆ)ن كه‌ به‌لامه‌وه ئه‌مانه په‌سه‌ندن، من به‌شێوه‌یه‌كی گشتی باسی ده‌كه‌م، ئه‌گینا له‌ گۆقاری رامان دا هه‌قپه‌یقین به‌كار ده‌هینرێ كه‌ له‌ كرمانجی ژووڕودا باوه و پێك به‌ واتای (دیالۆگ - حواره) دێت.

* خالی دووه‌م كه‌ ده‌مه‌وی له‌سه‌ری بوه‌ستم نه‌بوونی هه‌له‌یه له‌م گۆقاره به‌ پێزه‌دا مه‌گه‌ر به‌ ده‌گمه‌ن، ئه‌وه‌ش ده‌كه‌وتته‌ سه‌ر حیرس و سووربوونی سه‌رنوسه‌ر و پێداگیری خۆی و هه‌له‌چنه‌كان، ئه‌مه‌ش كاریكی ده‌گمه‌نه و له‌ گۆقاری دیکه‌دا ئه‌مه‌ روو نادا. هه‌ر بۆ خه‌نده‌ی لێو ده‌یگێرمه‌وه ده‌ستێك لێی پرسیم ئه‌رێ له‌ تاراوگه‌ مانه‌وه‌كه‌ت درێژه‌ت كێشاو نه‌گه‌رپایته‌وه؟ منیش به‌ پێكه‌نینه‌وه و تم كاكه‌ من له‌ ده‌ست هه‌له‌ی چاپ رام

پێشه‌کی ده‌ستخۆشی له‌ سه‌رنوسه‌ری گۆقاری رامان دۆستی هێژام ئازاد عه‌بدولواحید ده‌كه‌م به‌ بۆنه‌ی بیست و سێ ساله‌ی له‌ دایك بوونی گۆقاری دانسقه‌ی رامان، هیوادارم خۆی ته‌مه‌ن درێژ بێت و گۆقاره‌كه‌ی بگاته هه‌موو لایه‌ك، زۆر پێخۆش‌حالم كه‌ ئه‌م گۆقاره به‌ رێكوییکی مانگانه له‌سه‌ره‌تای هه‌موو مانگیك، له هه‌فته‌ی یه‌كه‌مدا، كورد گوته‌نی به‌ نرخێ تۆله‌كه‌ ده‌كه‌وتته‌ ده‌ست خۆینه‌رانی.

له‌م چه‌ند خالانه‌ی خواره‌وه‌دا جیابوون و تایبه‌تمه‌ندی گۆقاری رامان له‌ گۆقاره‌كانی دیکه‌ باس ده‌كه‌م، له‌ناو دوو كه‌وانه‌شدا ده‌لێم (بێ شارچیتێ ئه‌و كارانه‌ی كردوه).

* خالی یه‌كه‌م كه‌ باسی لێوه‌ بكه‌م ئه‌و وتووێژه به‌ نرخانه‌ن كه‌ به‌ تێروته‌سه‌لی له‌گه‌ڵ رۆشنییر، شێوه‌كار، گۆزانیبێژ، موزیکژهن، شاعیر، چیرۆکنووس و رۆماننووسان... تاد كردویه‌تی كه‌ به‌ پرسیری ئاراسته و هه‌لبێژاره‌ ده‌یكات، هه‌لبه‌ته‌ ئه‌مه‌ له‌ دواڕۆژدا ده‌بیتته‌ گه‌نجینه‌یه‌ك بۆ توێژه‌رانی ئه‌ده‌ب و هونه‌ری كوردی. سه‌رنوسه‌ر به‌وه‌شه‌وه‌ نه‌وه‌ستاوه، به‌لكو له‌گه‌ڵ هه‌ر دیمانه‌یه‌كدا چه‌ندان وێنه‌ی فۆتوگرافی قوناغه‌كانی ژبانی

کردوو، چونکه له یازده رۆمانی چاپکراومدا، تهنیا له یازده رۆمانه‌مدا ده‌توانم هه‌زار هه‌له‌ی چاپ دیاری بکه‌م. * خالی سیپه‌م که ده‌مه‌وی له‌سه‌ری بوه‌ستم ئه‌وه‌یه ئه‌م گۆڤاره‌ گرنگی به‌ مۆتیف و وینه‌ی ده‌ستکردی نووسه‌ره‌کان داوه، به‌ تایبه‌تی له‌م چهند ساله‌ی دواییدا هونه‌رمه‌ندی نوێکار (قه‌ره‌نی جه‌میل) سه‌ره‌رشته‌ی ئه‌و کاره‌ ده‌کا و ده‌یان پۆرتریتی ناودارانی کورد و هونه‌رمه‌ندان و چیرۆکنووسان و شاعیرانی کوردی کیشاوه، خۆزگه‌ ئه‌وانه‌ له‌ به‌رگی‌کدا بلاوده‌کرانه‌وه.

* چواره‌م خال که ده‌مه‌وی قسه‌ی له‌سه‌ر بکه‌م، ئه‌وه‌یه ئه‌و گۆڤاره‌ گرنگی به‌ ئه‌ده‌بی کوردی به‌شه‌کانی کوردستان، به‌ تایبه‌تی رۆژه‌للات داوه، ئیمه‌ له‌م ده‌لاقه‌یه‌وه، له‌ ریگه‌ی گۆڤاری (رامان) هه‌وه‌ توانیمان ناشنای ئه‌ده‌بی نوێی رۆژه‌للات ببین، ئه‌مه‌ش کارتیکی ده‌گه‌من و دانسقه‌یه.

* خالی پینجه‌م ئه‌وه‌یه گۆڤاری رامان بایه‌خی به‌ زۆر بابه‌تی گرنگی داوه، له‌وانه‌ فله‌سه‌فه‌ و هزر و شیوه‌کاری و فۆتۆگراف و شانۆ و هونه‌ری مۆسیقا و گۆزانی و په‌خنه‌ و لیتکۆلینه‌وه و زمانزانی و رۆژنامه‌گه‌ری و... تاد. لێره‌دا پتوبسته‌ ئاماژه‌ به‌ نووسینه‌ به‌ پیتزه‌کانی دوکتۆر (حه‌مید عه‌زیز) بکه‌م که به‌ لامه‌وه‌ زۆر گرنگن، هه‌روه‌ها نووسینه‌کانی هونه‌رمه‌ندان باکووری و وریا ئه‌حه‌مه‌د، ئه‌مبیش وه‌ک بزانه‌م به‌ هاندانی کاک ئازاد بووه، چونکه‌ پیتشته‌ ته‌وه‌ری له‌سه‌ر تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی مۆسیقا و مه‌قامی ناوچه‌ی کۆبه‌ له‌ گۆڤاره‌که‌دا کردووته‌وه، که‌ له‌ دیوه‌خانی ئه‌خته‌ری شاعیردا ده‌ستی پیکردوووه، هونه‌رمه‌ند وریا ئه‌حه‌مه‌دیش له‌و باره‌یه‌وه‌ که‌وته‌ نووسین و به‌ هه‌موویان خزمه‌تی هونه‌ری ناوچه‌که‌یان کرد.

* خالی شه‌شه‌م که ده‌مه‌وی باسی بکه‌م ئه‌وه‌یه ئه‌م گۆڤاره‌ زۆر گرنگی به‌ به‌رگه‌که‌ی دراوه، به‌ تایبه‌تیش به‌رگی ناوه‌وه، که‌وا به‌رده‌وام وینه‌ی دانسقه‌ و ناوازه‌ و که‌فالی هونه‌رمه‌ندانی کوردی تیدا بلاو کردۆته‌وه، ئه‌مه‌ش بۆ خۆی خزمه‌تیکه‌ به‌ ئه‌ده‌ب و هونه‌ری کوردی. خالی تر که باسی بکه‌م، ئه‌وه‌یه که ئه‌م گۆڤاره‌ له‌ پال ده‌رکردنی ژماره‌کانی به‌ ریکۆپیتی، هه‌تا ئیستا وه‌کو ئاگادار به‌ هه‌ژده‌ نامیلکه‌ و کتیبی چاپ کردوووه، له‌وانه‌ش ئاماژه‌ بۆ (با له‌ هونه‌ر بگه‌ین) ی به‌نده‌ ده‌که‌م که‌وا زنجیره‌ و تاریک بوو (سی و تاریک بوون) کاتی

خۆی له‌ هه‌فته‌نامه‌ی هاوکاری سالانی ۱۹۷۳-۱۹۷۴ بلاوم کردنه‌وه، هه‌لبه‌ته‌ لێره‌دا پتوبسته‌ ده‌ستخۆشی له‌ کاک ئازاد عه‌بدو‌لواحید بکه‌م که به‌ نامیلکه‌که‌مدا چووته‌وه‌ و له‌ رووی ریتنوس و کوردییه‌که‌یه‌وه‌ ده‌ستکارییه‌کی زۆر چاک و جوانی کردوووه که‌ مایه‌ی شانازیمه‌. من ده‌زانم ئه‌و گۆڤاره‌ لایه‌نی چاکه‌ و جوانی تری زۆره‌، به‌لام من ئه‌وه‌نده‌ی بۆم کرا باسم کردن، هیوادارم که‌سانی تر زیاتر لای لێ بکه‌نه‌وه. ته‌مه‌ن درێژی بۆ دۆستی هیتژام ده‌خوازم، هیوام ئه‌وه‌یه ئه‌م گۆڤاره‌ به‌رده‌وام بیت، گۆڤاری رامان، که‌ گۆڤاری تاقانه‌ی ئه‌ده‌بییه‌ی په‌سه‌نی کوردستانه‌، مایه‌ی شانازییه‌ بۆ شاری هه‌ولێر که‌ گۆڤاره‌که‌ له‌و شاره‌دا ده‌رده‌چێ، هه‌روه‌ها ده‌ستخۆشی له‌ هه‌موو لایه‌ک ده‌که‌م، به‌ تایبه‌تی ده‌ستی هه‌موو نووسه‌رانی به‌شداربوو ده‌گوشم، پێزم بۆ هه‌موو ئه‌و نووسه‌رانه‌ ده‌نێرم که‌ ناویان له‌م گۆڤاره‌دا هه‌بووه‌ و هه‌یه.

له‌ کۆتاییدا سپاسی گۆڤاری رامانی خۆشه‌ویست ده‌که‌م بۆ ئه‌م ده‌رفه‌ته‌ بۆ ئه‌وه‌ی له‌ یادی بیست و سێ ساله‌ی له‌ دایک بوونی گۆڤاری دانسقه‌ی رامان بیروپرای خۆم ده‌ربهرم

* سه‌رنج:

م. عه‌بدو‌للا سه‌راج که‌ ناویکی دیار و به‌رچاوی دنیای ئه‌ده‌بیاتی کوردییه‌، ئیستا له‌ سوێد له‌ شاری یۆتۆپۆری له‌ خه‌له‌وتی پیران ده‌ژی و دوا قۆناغی ژبانی به‌سه‌ر ده‌بات، هه‌رچه‌نده‌ خۆی ده‌لێ خزمه‌تیکی زۆر چاکی ده‌که‌ن و له‌ هیچی که‌م نییه‌، به‌لام پتوبسته‌ بوو نوێنه‌رایه‌تی حکومه‌تی هه‌رێم، کۆمه‌له‌ و ریک‌خراوه‌ ئه‌ده‌بی و کولتورییه‌کان به‌ به‌رده‌وامی سه‌ردانی بکه‌ن و نازی بکێشن، ئه‌و پیاوه‌ هه‌قی به‌سه‌رمانه‌وه‌ هه‌یه، سالانیکی زۆری ته‌مه‌نی خۆی له‌ خزمه‌تکردنی ئه‌ده‌بیات و وشه‌ی کوردیدا به‌سه‌ر بردوووه، ئیستا چاوی نابین و به‌ نابینا ده‌ژمی‌دری، ئه‌م نووسینه‌شی به‌ ریگه‌ی تۆماری ده‌نگی بۆ ناردووین، با تا له‌ ژبانه‌ی گۆلیک به‌ به‌رۆکییه‌وه‌ بکه‌ین، دوا‌ی چ سوودی هه‌یه‌ گومه‌زی ئالتسونی بۆ بکه‌ین.

(سه‌رنوسه‌ر)